

## II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

## KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. rugpjūčio 7 d.

dėl ekspertų grupės, atsakingos už politikos poreikių nustatymą duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną srityje, sudarymo

(2006/581/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos sutarties 29 straipsniu Europos Sąjungai ir valstybėms narėms pavedama užtikrinti, kad Sąjunga, glaudžiau bendradarbiaujant, laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje suteiktų piliečiams aukšto lygio saugumą užkardant organizuotą ir kitoki nusikalstamumą.
- (2) Siekiant remti suderinamų ir palyginamų Europos Sąjungos statistinių duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną, būtinų Bendrijos teisės aktų ir politikos kūrimui ir stebėsenai, kaip numatyta Hagos programą įgyvendinančiame veiksmų plane<sup>(1)</sup>, rengimą, Komisijai gali prireikti kreiptis į patariamąją instituciją siekiant pasinaudoti valstybių narių atstovų ir specialistų patirtimi.
- (3) Bendrijos statistiniai duomenys rengiami pagal 1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistinių duomenų<sup>(2)</sup> numatytas taisykles, o veiksmai, susiję su Bendrijos statistikos duomenų sudarymu, atliekami remiantis Bendrijos statistikos programa ir jos metinėmis programomis<sup>(3)</sup>, taip pat laikantis 2005 m. vasario 24 d. Statistikos programų komiteto

priimtame Europos praktikos kodekse išdėstytų principų, pridėtų prie 2005 m. gegužės 25 d. Komisijos komunikato Europos parlamentui ir Tarybai dėl nacionalinių ir Bendrijos statistikos institucijų nepriklausomumo, vientisumo ir atskaitomybės<sup>(4)</sup>.

- (4) Ekspertų grupę sudaro asmenys, kompetentingi svarstyti politikos poreikius ir patarti, kaip veiksmingai panaudoti rodiklius ir duomenis nusikalstamumo ir baudžiamosios teisenos srityje.
- (5) Reikėtų numatyti ekspertų grupės nariams taikomas informacijos atskleidimo taisykles, kurios neprieštarautų Komisijos saugumo taisyklėms, išdėstytoms Komisijos sprendimo 2001/844/EB, EAPB, Euratomas<sup>(5)</sup> priede.
- (6) Ekspertų grupės narių asmens duomenys turi būti tvarkomi remiantis 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo nuostatų<sup>(6)</sup>.
- (7) Todėl reikia sudaryti *ekspertų grupę, atsakingą už politikos poreikių nustatymą duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną srityje* ir nustatyti jos įgaliojimus bei struktūrą.

<sup>(1)</sup> OL C 198, 2005 8 12, p. 1. Tarybos ir Komisijos veiksmų planas, įgyvendinantis Hagos programą dėl laisvės, saugumo ir teisingumo stiprinimo Europos Sąjungoje.

<sup>(2)</sup> OL L 52, 1997 2 22, p. 1.

<sup>(3)</sup> 2003–2007 m. Bendrijos statistikos programa, priimta 2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 2367/2002/EB (OL L 358, 2002 12 31, p. 1).

<sup>(4)</sup> COM(2005) 217 galutinis ir Komisijos rekomendacija dėl nacionalinių ir Bendrijos statistikos institucijų nepriklausomumo, vientisumo ir atskaitomybės.

<sup>(5)</sup> OL L 317, 2001 12 3, p. 1.

<sup>(6)</sup> OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

(8) Sudarant šią ekspertų grupę nėra panaikinamas nei vienas sprendimas.

3 straipsnis

### Konsultacijos

(9) Šios ekspertų grupės nariams įgaliojimai suteikiami pirminiam 2 metų laikotarpiui, kuriam pasibaigus Komisija svarstys pratęsimo galimybę.

Komisija gali konsultuotis su ekspertų grupe visais klausimais, susijusiais su nusikalstamumo ir baudžiamosios teisenos vertinimu, ypač dėl politikos poreikių rengiant statistinius duomenis apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną nustatymo.

NUSPRENDĖ:

4 straipsnis

### 1 straipsnis

Komisija sudaro *ekspertų grupę – ekspertų grupę, atsakingą už politikos poreikių nustatymą duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną srityje* (toliau – ekspertų grupė).

### Narystė – Skyrimas

1. Ekspertų grupę sudaro daugiausia 50 narių, iš kurių ne mažiau kaip 40 % turi būti abiejų lyčių asmenų, atstovaujančių:

### 2 straipsnis

#### Užduoties

Ekspertų grupės uždaviniai yra:

— padėti Komisijai nustatyti bendradarbiavimą tarp valstybių narių ir kitų susijusių organizacijų ir institucijų įgyvendinant ES nusikalstamumo ir baudžiamosios teisenos nuoseklios ir visapusiškos vertinimo strategijos kūrimo planą <sup>(1)</sup>;

— padėti Komisijai nustatyti politikos poreikius duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną srityje ES lygiu;

— padėti Komisijai nustatyti bendrų rodiklių ir priemonių, skirtų nusikalstamumo ir baudžiamosios teisenos vertinimui, kūrimo poreikius;

— padėti Komisijai nustatyti bendrus rodiklius ir kitus duomenų poreikius;

— patarti Komisijai dėl susijusių mokslinių tyrimų ir plėtos poreikių arba dėl pasekmių, į kurias reikėtų atsižvelgti įgyvendinant pirmiau minėtą ES planą;

— patarti Komisijai dėl bendradarbiavimo su privatus ir akademinio sektoriaus arba kitų susijusių sektorių atstovais siekiant, kad įgyvendinant pirmiau minėtą ES planą būtų panaudotos susijusios žinios ir patirtis.

a) ES valstybių narių, stojančių šalių ir šalių kandidačių nacionalinėms valdžios institucijoms teisingumo ir vidaus reikalų srityje;

b) Europos Sąjungos institucijoms ir tinklams, turintiems patirties ir kompetencijos analizuoti arba rengti su nusikalstamumu ir baudžiamąja teise susijusius duomenis politikos tikslais, kaip antai Europos nusikalstamumo prevencijos tinklas (EUCPN), Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC), Eurojustas, Europos policijos vadovų grupė (EPVG), Europos policijos biuras (Europol), Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX) ir Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras (ERKKC), Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacija (ESBO);

c) tarptautinėms organizacijoms ir nevyriausybinėms organizacijoms, turinčioms patirties ir kompetencijos analizuoti arba rengti su nusikalstamumu ir baudžiamąja teise susijusius duomenis politikos tikslais, kaip antai Europos Taryba, „European Sourcebook Group“, Jungtinių Tautų Vaikų fondas (UNICEF), Jungtinių Tautų Narkotikų ir nusikaltimų prevencijos biuras (UNODC), Pasaulio sveikatos organizacija (PSO);

d) asmenys, turintys patirtį, sukauptą dirbant mokslinį darbą, arba atstovaujantys privačiam sektoriui nusikalstamumo ir baudžiamosios teisenos tyrimo arba vertinimo srityje ES valstybėse narėse taip pat gali tapti ekspertų grupės nariais.

<sup>(1)</sup> Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai ir Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, kurio atžvilgiu šiuo metu vyksta vidaus tarnybų konsultacijos.

2. Komisijos teisingumo, laisvės ir saugumo generalinis direktoratas skiria ekspertų grupės narius – specialistus, kompetentingus 2 straipsnyje ir 4 straipsnio 1 dalyje nurodytose srityse. 4 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktų atžvilgiu narius skiria institucijos arba organizacijos, o 4 straipsnio 1 dalies d punkto atžvilgiu – nariai skiriami iš asmenų, kurie atsiliepė į kvietimą teikti paraiškas.

Kiekviena valstybė narė, stojanti šalis ir šalis kandidatė pasiūlo du kandidatus (po vieną abiejų lyčių), iš kurių vieną Komisija skiria nariu. Tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir nariai skiriama tiek pat ekspertų grupės narių pakaitinių narių. Pakaitinis narys automatiškai pakeičia tą narį, kurio nėra.

3. Pagal 4 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktus skiriami nariai atstovauja valdžios institucijoms arba nevyriausybinėms organizacijoms. Pagal 4 straipsnio 1 dalies d punktą skiriami individualūs asmenys, kurie pataria Komisijai nepriklausydami nuo jokios išorinės įtakos.

4. Ekspertų grupės nariai eina savo pareigas, kol būna pakeičiami arba baigiasi jų įgaliojimai.

5. Tuos narius, kurie nebegali veiksmingai dalyvauti ekspertų grupės darbe, atsistatydina arba nesilaiko šio straipsnio pirmajame ar antrajame punkte arba Europos bendrijos steigimo sutarties 287 straipsnyje nustatytų sąlygų, gali pakeisti nauji nariai likusiam jų kadencijos laikotarpiui.

6. Nariai, paskirti kaip individualūs asmenys (3 punktas pirmiau), kiekvienais metais pateikia rašytinę deklaraciją, kurioje nurodo, kad jie išsipareigoja veikti vadovaudamiesi visuomenės interesais, bei deklaraciją, kurioje patvirtina, kad nėra arba yra kokių nors interesų, galinčių pažeisti jų objektyvumą.

7. Atskirai skiriamų narių vardai ir pavardės skelbiamos Teisingumo, laisvės ir saugumo generalinio direktorato tinklalapyje ir *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje. Narių vardai ir pavardės renkamos, tvarkomos ir skelbiamos remiantis Reglamento (EB) Nr. 45/2001 nuostatomis.

## 5 straipsnis

### Veikla

1. Ekspertų grupei pirmininkauja Komisija.

2. Komisija koordinuoja ekspertų grupės ir susijusios statistinių duomenų apie nusikalstamumą ir baudžiamąją teiseną darbo grupės, kurią turi įsteigti Eurostatas pagal Bendrijos statistikos programą, kad būtų atstovaujama nacionalinėms statistikos institucijoms, veiklą. Komisija turi užtikrinti abiejų grupių veiklos suderinamumą ir stengtis rengti, kai įmanoma, bendrus susirinkimus arba susirinkimus, vykstančius tą pačią dieną.

3. Komisija koordinuoja ekspertų grupės ir kitos Komisijos veiklos šioje srityje susijusius aspektus.

4. Susitarus su Komisija, konkreitiems klausimams nagrinėti pagal ekspertų grupės nustatytus įgaliojimus gali būti sudaryti pogrupiai, kuriuose būtų ne daugiau kaip 15 narių. Pogrupiai nutraukia veiklą tuoj po to, kai jie įvykdo užduotis.

5. Komisijos atstovas gali prašyti ekspertų arba stebėtojų (taip pat ir iš trečiųjų šalių), turinčių specifinę kompetenciją darbotvarkėje numatytu klausimu, dalyvauti ekspertų grupės ar pogrupio svarstymuose, jei tai yra naudinga ir (arba) būtina.

6. Dalyvaujant ekspertų grupės arba pogrupio svarstymuose gauta informacija neatskleidžiama, jei, Komisijos nuomone, tokia informacija yra konfidencialaus pobūdžio.

7. Ekspertų grupė ir jos pogrupiai paprastai renkasi Komisijos kvietimu Komisijos patalpose, laikydamiesi jos nustatytos tvarkos ir tvarkaraščio. Komisija teikia sekretoriato paslaugas. Šios grupės ir jos pogrupių susirinkimuose gali dalyvauti kiti suinteresuoti Komisijos pareigūnai.

8. Vadovaudamasi standartinėmis Komisijos priimtomis darbo tvarkos taisyklėmis, grupė priima savo darbo tvarkos taisykles <sup>(1)</sup>.

9. Komisijos tarnybos gali atitinkamo dokumento originalo kalba internete arba kitokiu būdu skelbti visas ekspertų grupės sudarytas santraukas, išvadas ar dalines išvadas arba darbo dokumentus.

<sup>(1)</sup> Dokumento SEC(2005) 1004 III priedas.

## 6 straipsnis

**Susirinkimų išlaidos**

Komisija dengia narių, ekspertų ir stebėtojų, susijusių su ekspertų grupės veikla, kelionės ir prireikus atitinkamas pragyvenimo išlaidas, vadovaudamasi Komisijos taisyklėmis dėl išorės ekspertų išlaidų kompensavimo.

Nariams, ekspertams ir stebėtojams už jų teikiamas paslaugas neatlyginama.

Posėdžių išlaidos dengiamos neviršijant metinio biudžeto, kurį skiria atsakingos Komisijos tarnybos.

## 7 straipsnis

**Taikymas**

Sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje, 2006 m. rugpjūčio 7 d.

*Komisijos vardu*

Franco FRATTINI

*Pirmininko pavaduotojas*